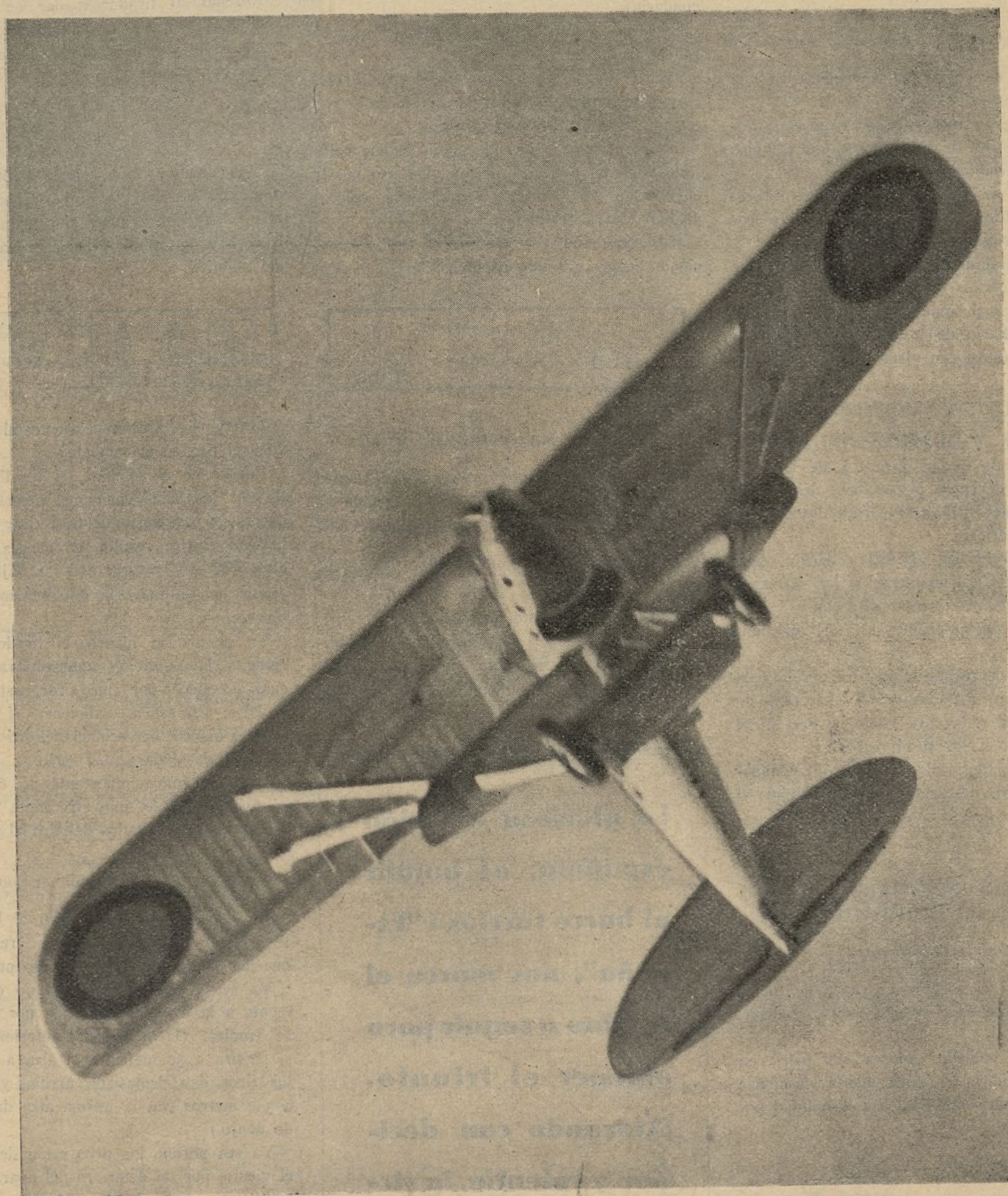


# 19 Octubre

BOLETIN DE LA 30 BRIGADA

Año II      2 de mayo de 1937      Núm. 14

**El Breguet: un miliciano de nuestra Aviación...**



**...sobre ellos se jugaron nuestros aviadores la vida**

**infinidad de veces**  
Ayuntamiento de Madrid



# EL TIRO

## LO QUE HAY QUE SABER ACERCA DEL TIRO, EN GENERAL

### Para qué sirve

El tiro es, a la vez, un EXAMEN para probar el estado de instrucción y de entrenamiento diario, y un EJERCICIO DEL SISTEMA NERVIOSO.

### Cómo dominar los nervios en el tiro

El tirador debe repertirse a sí mismo:

"No apretaré el gatillo de golpe".

"No dejaré que mi hombro recule".

"No cerraré los ojos".

Si el tirador siente que se fatiga, que se ahoga, que la sangre le sube a la cabeza, debe respirar profundamente y luego volver a apuntar, procurando esta vez ir más aprisa (pero sin apretar el gatillo de golpe).

### Cómo el tiro permite controlar la instrucción

El tiro de cada soldado se registra en una hoja.

Por delante se registran los blancos o impactos (por el Jefe de Marcadores, que es quien registra los resultados).

Por detrás se registran los defectos observados durante la ejecución del tiro (por los encargados de vigilar la marcha del tiro).

Estas hojas serán inmediatamente estudiadas y anotadas por los Oficiales, quienes sacarán de ellas las conclusiones deseadas para el entrenamiento diario de los tiradores y la clasificación de éstos, con vistas al tiro siguiente.

### Medidas de seguridad referentes a los tiradores

#### a) ANTES Y DESPUES DEL TIRO.—

Doble inspección de las armas y de las cartucheras, una de cuyas inspecciones deberá hacerse inmediatamente antes y otra después del tiro de cada serie.

b) DURANTE EL TIRO: Silencio absoluto.—Ajustarse estrictamente a las voces de mando de comenzar o cesar el fuego.

Mantener constantemente el fusil apuntando al blanco.

Prohibición de cargar el fusil, meter la bala en la recámara, maniobrar con el cerrojo o echarse el fusil a la cara como no sea en el lugar destinado a los tiradores.

En cuanto aparezca el banderín rojo y mientras esté izado, descargar el arma, dejar el cerrojo abierto y colocarse en posición de descanso.

## LO QUE HAY QUE SABER ACERCA DEL TIRO DE AGRUPAMIENTOS

### Objeto de este tiro

Demostrar si el soldado es capaz de meter las balas siempre en el mismo punto, es decir, de agruparlas.

Mientras el soldado esparza sus balas en todos los sentidos, es inútil querer enseñarle a dar en un blanco que sólo por casualidad podrá conseguir.

### Cómo ejecutar este tiro

Apuntar siempre exactamente al mismo punto del blanco, para que las balas den todas en el mismo sitio.

Procurar no cambiar el punto a que se apun-

ta, tratando, por ejemplo, de dar en la diana, puesto que la finalidad de este tiro no es, en modo alguno, hacer diana, sino simplemente agrupar las balas en un punto del blanco.

### Cómo se examina un agrupamiento

Primero: Si los impactos están bien agrupados (cosa esencial).

A este efecto, se aplica sobre la agrupación de los tiros (impactos) un artefacto de alambre, con cuatro círculos concéntricos. El tiro será excelente, bueno, bastante bueno o aceptable, según que los blancos queden dentro del círculo interior o de los círculos segundo, tercero o cuarto.

El diámetro de los círculos es el siguiente:

Tiro a 30 m.: 4 cm., 8 cm., 12 cm., 16 cm.

Tiro a 100 m.: 12 cm., 24 cm., 36 cm., 48 cm.

Después: Si están bien colocados (cosa secundaria).

Esto no significa que la agrupación deba rodear la diana.

a) Sólo debe ser así cuando el tiro se ejecute a distancia de alza, a 250 metros, por ejemplo, con el alza a 250 metros.

b) Si el tiro se ejecuta según blanco colocado a 30 m. o a 100 m. con alza 250 m., la agrupación debe quedar, normalmente, colocada más arriba del blanco.

Hay que examinar también si las agrupaciones ocupan un sitio normal.



### Cómo buscar las causas de los defectos

#### La agrupación aparece diseminada. ¿Por qué?

1.º Puede ser a causa de una variación de puntería en el curso del tiro (agrupaciones distintas).

a) Cambio en el modo de tomar la línea de mira.

b) Cambio de punto de puntería.

2.º O puede ser a consecuencia de un desplazamiento en el momento de soltar el tiro por apretar el gatillo de golpe (aquí, la diseminación es total).

#### La agrupación está mal colocada. ¿Por qué?

1.º Puede ser porque el tirador tome mal la línea de mira.

2.º Puede ser porque el tirador incline el fusil de lado.

3.º Puede ser porque no apunte al punto deseado.

4.º Puede ser a causa de la influencia de los reflejos del sol sobre el visor.



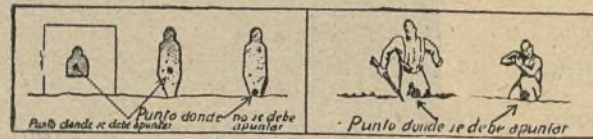
## LO QUE HAY QUE SABER ACERCA DEL TIRO AL BLANCO

### Objeto de este tiro

Enseñar al tirador a dar en el objetivo. Cuando el tirador es ya capaz de meter las balas en el mismo punto, se le enseña a dar en el punto deseado.

Cuál es la parte del objetivo a que hay que apuntar

En principio, o sea, cuando no hay que efectuar correcciones de puntería, en el tiro al blanco hay que apuntar al centro. En el combate, hay que apuntar hacia la parte de abajo del objetivo.



¿Por qué esta diferencia entre el tiro al blanco y el tiro en el combate?

Porque en el combate, el tirador, amenazado por las balas enemigas, tiende a bajar la cabeza, y por consiguiente a tirar al aire, por lo cual el tiro resulta, en general, demasiado alto. Por eso hay que apuntar bajo, para conseguir que la mayoría de los tiros den en el blanco.

En el tiro al blanco, el tirador no experimenta la sensación anterior, razón por la cual no tiene por qué tirar sistemáticamente bajo. En estas condiciones, si apuntase al pie del blanco, correría el peligro de meter la mitad de las balas en el suelo.

Es, pues, muy importante no cometer esta confusión, que es muy frecuente y que echa a perder los resultados del tiro al blanco.

### Qué es la corrección de puntería

Aun cuando se apunte bien al blanco y se tire como es debido, ocurre frecuentemente que las balas van a dar en otro punto.

Ya sea porque el objetivo no está exactamente a la distancia marcada por el alza que se emplea. (Hemos visto anteriormente que, si se tira a 30 metros con alza a 250 metros los tiros dan demasiado arriba, y si se tira a 300 metros con la misma alza dan demasiado abajo.)

Ya sea porque los tiros están desviados por el viento, por un deterioro del aparato de puntería o por otra razón cualquiera.

Por tanto, es necesario mandar los tiros hacia el punto en que se quiere dar, es decir, corregir la puntería.

(Continuará)

**La gloriosa Aviación española, al hundir al barco faccioso "España", nos marca el camino a seguir para obtener el triunfo. ¡Atacando con decisión y valentía, la victoria será nuestra!**



# Los hombres de la 30 brigada

**Manuel García Sanz**



*Antiguo militar al que no pudo corromper el Ejército pretoriano de Franco. Veintitantos años en el Ejército, para alcanzar la graduación de Brigada. Era un hijo del pueblo, un trabajador. Para ellos estaban cerradas las puertas que daban paso a la Oficialidad. Solamente los señoritos podían conseguir puestos—sus madres sabrían por qué.*

*Luchando a nuestro lado desde los primeros días de agosto, se ha ganado la estimación de todos por sus conocimientos y bondad. De su trato a los soldados, pueden hablar mucho los que con él han compartido las penalidades de la guerra.*

*Con sentimiento se separa de su Compañía, pero disciplinado ante todo, acepta la orden del Mando sin discusión.*

*En el Tercer Batallón, donde va de Comandante, será querido por todos, pues es tanta su simpatía, que no puede dejar de ser apreciado.*

## EDITORIAL

Un poquitín de técnica de las editoriales. Las editoriales son las novedades comentadas de los partes locales, nacionales e internacionales. Es la actualidad reflejada en el periódico, que al mismo tiempo marca la directriz al periódico, su ideología y su posición.

Concisiones, desapasionamiento, crítica dura, pero justa; claridad en todos los problemas, normas de resolución y conductas a seguir en las novedades presentadas.

Para todo esto, se necesita que el editor refleje todas estas ideas de una editorial en su escrito diario, que es la cabeza y el espolón del periódico.

Es preciso consignar que en la Edad Media y Moderna, el editor es el alma de las publicaciones y el principal amparador de los escritos, y que su firma y crítica salvaguarde el contenido del libro. Algo de todo esto hay en las editoriales de hoy; la editorial es un crisol de todo el periódico, es su crítica y su panegírico.

Sigamos, pues, estas normas de editorial. Las novedades locales, las novedades de guerra de nuestro sector, son casi las mismas que hace seis meses. Casi, porque el tiempo de espera es mucho mayor, nuestra tensión es más fuerte y el deseo sostenido y contenido, es la orden de avance. Esta es nuestra idea principal y predominante.

En las novedades nacionales hay dos sucesos dignos de señalar: La Prensa y los Partidos pierden una energía preciosa; unas reservas y algo de buena voluntad con los resquemores de retaguardia, con las polémicas de antifascistas, que nosotros también demostramos y tan poco blasonamos de ello. Que perdonen nuestra inmodestia, ¿pero cuándo tomarán enseñanzas de nosotros? ¿Cuándo asimilarán nuestra conducta?

Nuevos crímenes hemos de agregar al fascismo traidor y sanginario. Bastantes hechos van haciendo su cuenta demasiado extensa y aterradora para poderla sostener en nuestros hombros y castigarlos sin apasionamiento. Ataques monstruosos a la retaguardia, a nuestros padres y queridos, con los infames bombardeos de Madrid y Euzkadi. He podido presenciar algo de esos bombardeos de Madrid sin calificativo, y que están fuera de la pena que hemos de aplicar al fascismo por sus tropelías.

En Euzkadi, destrozan sanguinariamente a poblaciones vascas, aniquilando sus familias y sus tradiciones seculares, que tienen para ellos un valor de sentimiento y de cariño venerado.

Podemos agregar que en la semana próxima, quizá las editoriales acusen estos criminales bombardeos, o bien iremos adelante aplicando el castigo merecido. ¿Cuándo?

En el campo internacional, como basada la política en un punto marino, la situación va dando bandazos y meciéndose al compás de las olas, evidenciando su movimiento de vaivén que va haciéndose más próximo a nuestra causa, como lo demuestra la entrada de seis buques ingleses cargados de víveres en el puerto de Bilbao, evidenciando al mundo que no existía el bloqueo pregonado por los facciosos. Por otra parte, la diplomacia tiene los pies tan cortos y los caminos tan tortuosos, que nada, o muy poco, esperamos de ella.

¡Salvar a Euzkadi!, claman todos. ¿A quién lo dicen? Porque salvar a Euzkadi es salvarnos a nosotros mismos, que estamos también esperando la liberación inmediata.

El evadido: Son dos hombres que ganamos para la causa.

Ayuntamiento de Madrid



# El Escuadrón de la 30 Brigada: ¡Un sueño! Si en octubre alguien nos lo hubiera dicho, le hubiésemos tratado de visionario



Con la tenacidad que caracteriza a los hombres de la Brigada, se impuso el criterio de que era necesario crear el Escuadrón de Caballería, para lo que habíamos de contar con los medios propios. Se echaron cuentas y contábamos con nueve caballos, que en su mayoría habían vivido la campaña del verano con el Batallón "Octubre n.º 11". Empezáronse las gestiones, las visitas a los pueblos, a la Remonta. Poco a poco la cantidad de caballos—de alguna manera había que llamarlos—fué aumentando. Se conocieron, por los primeros soldados pertenecientes al Escuadrón, las interminables noches por esas carreteras deambulando constantemente, preguntando a Comités, a Alcaldes, recogiendo los que bueramente querían entregar; todo se recogía. El Capitán Alonso, alma y vida de estas correrías, no encontraba caballo malo; tenía orden de formar un Escuadrón, y lo formaba y le ha formado. Seleccionados los caballos, equipados hasta en los mínimos detalles, es un valor positivo dentro de la Brigada; tal como pensamos se ha realizado, en todos los ejercicios tácticos hay que contar con él. Sus actividades en las operaciones que en breve se presentarán, han de ser múltiples. Condiciones las tiene ya, a pesar del poco tiempo que hace se ha formado. Los jinetes forman una sola pieza con el caballo en las cargas, al galope, que en los supuestos tácticos se verificaron. Que en la realidad de la guerra muestren la maestría que ya tienen. Eso esperamos.



## Ordenes impensadas

Con una persistencia sistemática se incurre en errores al dar órdenes, al cursar oficios, por quien tiene la obligación de enfocar los problemas desde su verdadero terreno, sabiendo, porque tiene derecho a saberlo—aunque no viva la guerra lo cerca que debiera—, lo difícil, lo complicado que es cumplimentar las órdenes y oficios en tiempo de operaciones, cuando el pensamiento y la acción están embargados en tareas mayores, de tan gran importancia como es el vencer al enemigo que tenemos enfrente.

Una relación, un estadillo que se pida, hay que hacerlo con una visión clara de la realidad y dar el tiempo necesario para ello, pues no es lo mismo plantear una cosa en una oficina con equis escribientes, que luego cumplimentar ese orden en las comodidades de un parapeto, al arrullo de los morteros y silbido lánguido de los "pacos".

En estos días hemos tenido ocasión de vivir de cerca varias de estas órdenes, algunas de ellas verdaderamente descabelladas, dada la repercusión que pueden tener de no ser rectificadas o corregidas en parte. ¿Se puede declarar de propiedad particular un hospital de sangre por muy divisionario que sea? ¿Es que un herido de otra División no lo ha sido por el mismo enemigo y por defender la misma causa? Piénsese antes de llevarla a la práctica las consecuencias que,

para las Brigadas que no tienen buenas comunicaciones de evacuación, pueden tener estas órdenes.

Ordenes que nosotros creemos son dadas de buena fe, pero poco meditadas. ¿Se ha pensado por alguien que podemos consentir que un herido nuestro pase por la puerta de un hospital que está a diez kilómetros para ir al que nos corresponde, estando a treinta y tantos kilómetros? ¿Podemos permitir que un hombre que ofrece su sangre por salvar a España tenga—por culpa de una evacuación larga—que ofrecer su vida?

Se puede consentir—aunque no lo comprendamos—la delimitación de las actividades de las diferentes Unidades en las diferentes zonas, en otros aspectos militares, pero en el asunto de los heridos, por lo sagrado—en el sentido profano de la frase—que para los hombres revolucionarios ha de ser, merece una meditación profunda antes de tomar una medida en cualquier sentido, porque los heridos tienen la consideración y el respeto de todos los hombres conscientes.

Espero que estos modos antiguos serán rectificados, adaptándolos a los tiempos que estamos viviendo, donde el compañerismo ha de estar sobre el militarismo.

A. MARCOS

## El fascismo y la guerra

No se puede invocar la palabra fascismo sin decir guerra, ni se puede hablar de la guerra sin que inmediatamente esa lacra humana llamada fascismo aparezca en toda su esencia.

El fascismo es la negación de todo; hay que destruirlo. El fascismo es la barbarie, es la incultura. El fascismo convierte las iglesias en arsenales de armas para ametrallar al pueblo y exterminar su libertad. Utiliza los confesionarios como palanca de freno para coaccionar la conciencia de nuestras mujeres. Condena a los pueblos al hambre y a la miseria. Es la resurrección de todo lo arcaico y podrido. Asesina a los hombres cultos contemporáneos. Destruye la mejor literatura, como único medio de retrasar la cultura de los pueblos y la emancipación de todos los explotados para mantener los privilegios de los parásitos, banqueros, terratenientes, falso clero, etc., etc.

El fascismo es la negación de toda evolución social. Hay que destruirlo.

Crea oprimidos y opresores. Los primeros, hambrientos, esclavos, ultrajados y exentos de toda aspiración de justicia; los segundos, amos y señores que hartos de vida y placeres, sólo la depravación mueve sus corrompidos impulsos. Por eso la guerra, movida por el fascismo, es la barbarie, la destrucción de todas las grandezas, el aniquilamiento de todas las juventudes. "La guerra", esa gran plaga de la Humanidad que sólo el fascismo puede provocarla como medio eficiente de sus ambiciones personales para disminuir a esa cantidad de hambrientos que ellos crearon. De ahí que el generalísimo monstruo español, empujado de su soberbia, quiera llevar a nuestra querida España a la miseria. Hay que hundir al monstruo, porque el monstruo se puso enfrente a la grandeza de nuestro pueblo. El monstruo nació conde-

nado a morir; nació tuberculoso porque nació en contra de todos los principios de justicia social, en contra de la razón, porque se puso en contra de todo un pueblo que días antes había triunfado en las urnas de elección popular, reivindicando con ello los ultrajes que había recibido durante el bienio negro, y como el monstruo se levantó contra un pueblo y la razón, la razón y el pueblo lo aplastarán. Como ya no le queda nada que hacer en España, trata de producir una conflagración internacional, pero si se produjera la guerra, nacería condenado a morir de antemano, pues los trabajadores del mundo, uniéndose en un estrecho abrazo, harían frente al fascismo internacional. Con la guerra de España ha quedado al descubierto ante las democracias del mundo, y si no, ahí tenéis a esos prisioneros italianos que, sin renunciar a su patria, no quieren volver a ella mientras Italia esté mancillada por esa bestia sin entrañas. El porvenir es de la Democracia y de la República Española.

A Madrid no entraron ni entrarán, porque el glorioso General Miaja les ha puesto una barrera de fuego que hará temblar los cimientos de Italia y Alemania. Nosotros, combatientes de la "Chusma" (1), nos grabaremos esta consigna:

"Frente a la vida, cara a la muerte;  
así vencido como triunfante,  
siempre adelante".

JOSÉ GARCÍA PARGA  
Primera del Segundo Batallón

(1) "Chusma": Antigua Primera Compañía del Batallón "Octubre número 11".



## La vacunación antitífica en los frentes

La misión profiláctica de la Medicina, sobre todo en el Ejército, es más importante aún que la curativa, sobre todo en circunstancias como las actuales en que todos debemos velar por conservar nuestras tropas en un estado de salud perfecto, para poder cumplir en cualquier momento la misión que se les tiene encomendada.

Cuando se recuerda un poco de Historia, vemos que en la causa de las derrotas de muchos Ejércitos han influido no solamente las bajas que ha ocasionado el enemigo, sino las epidemias que se han desarrollado en los mismos; por tanto, una de las medidas que debemos tomar para conseguir la victoria es evitar que éstas se desarrollen.

Según los climas y condiciones higiénicas de los frentes, pueden desarrollarse distintas epidemias, pero la Ciencia, constantemente, ha procurado el ver los medios por los cuales se pueden atajar tales enfermedades, siendo en algunas de ellas muy fácil el evitarlas por medio de las vacunas.

La vacuna no es más que un medio terapéutico inofensivo, mediante el cual se introducen en el organismo los gérmenes que producen la enfermedad cuando son vivos y virulentos, pero que cuando se administran para la vacunación se encuentran muertos y son completamente inofensivos para la salud del individuo, pero que determina una reacción en el organismo que queda inmune para esa enfermedad, por un tiempo más o menos largo, lo cual tiene una gran importancia para la tropa, puesto que el agua que tiene que utilizar, y éste es el medio más frecuente por el cual se adquiere la tifoidea; por las circunstancias especiales de todos conocidas, no podemos ad-

quirirla debidamente canalizada ni en condiciones de pureza intachables. La vacunación antitífica, por tanto, que es la que se está llevando a cabo en nuestra Brigada, debe aceptarla la tropa como una medida favorable, no sólo por el egoísmo de librarse de tan molesta y grave enfermedad, sino también por el interés que supone para la colectividad, pues cuando una epidemia de este tipo se desarrolla en unas tropas que no están vacunadas, aparte de las bajas temporales y definitivas que ocasiona por su extensión, inutiliza durante varios meses una Unidad.

Las molestias que ocasiona son muy pequeñas, más que todo lo que yo os pueda decir en este sentido, os lo pueden decir los compañeros que ya han sido vacunados; en un pequeño tanto por ciento de los casos, una ligera décima de fiebre, que desaparecen a las pocas horas; por este motivo quedáis rebajados de servicio durante veinticuatro horas después de cada inyección, y para aminorar las molestias debéis evitar las bebidas alcohólicas durante este tiempo y los excesos en la comida.

Algunos compañeros me han consultado sobre si es posible vacunarse mediante comprimidos. Efectivamente, se preparan unos con tal finalidad; son muy cómodos de administrar, pero sin embargo los resultados son muy dudosos y sus efectos, podemos afirmar, casi nulos. Por tanto, insisto que la única forma de vacunación es mediante inyección y por el procedimiento que venimos haciéndola.

Así es que, con todo esto que venimos indicando anteriormente, y que como habréis podido ver tiene grandes ventajas para la salud del individuo y colectiva de las tropas, no creo habrá re-

sistencia por ninguno de los componentes de nuestra Brigada, puesto que se trata de una medida que nos beneficia a todos.

A. ALIQUE

## PRIMERO DE MAYO

Primero de Mayo. Una fecha que es una historia para la clase proletaria mundial, ya que representa una de las más grandes victorias conseguidas por el proletariado en contra de sus más acervos enemigos: El capitalismo y la plutocracia, siempre dispuestos a trincar todo lo que representara algo de tipo proletario.

Por primera vez, la clase trabajadora de España vamos a celebrar nuestro Primero de Mayo libres de toda coacción y amenaza por parte de los esbirros de la fanática clase capitalista. En esta hora, en que nuestra sola preocupación es ganar la guerra, que esta gloriosa fecha nos sirva de estímulo a todos para proseguir la gran labor de aplastar para siempre al fascismo, y sea la antorcha que guíe y marque el camino a nuestros hermanos de otros países.

Nosotros, los combatientes de la 30 Brigada, no descansaremos hasta demostrar al fascismo internacional de lo que es capaz un pueblo cuando de defender sus libertades se trata, y les demostraremos que no nos asustan ni sus Divisiones ni sus máquinas de guerra, junto con su correspondiente caterva de Generales con monóculo y bigote, y demostraremos a los pusilánimes quién son los patriotas; ellos, despedazando y repartiendo trozos de nuestra patria a cambio de cañones y aviones para destruir la otra parte que no han conseguido, ni conseguirán hipotecar, o nosotros, defendiendo nuestro suelo y nuestra condición de españoles contra la invasión vergonzosa que se nos quiere imponer.

Por eso, en esta fecha, todos debemos redoblar nuestro esfuerzo en conseguir la unión de todos los trabajadores en general, y de la juventud en particular, para así, todos unidos, formar la gran muralla contra la cual se estrellen los últimos coletazos de la bestia fascista, que, convencida de su impotencia, no deja de arrojar su baba inmunda contra las únicas víctimas posibles: Las mujeres y los niños, y esto hay que evitarlo y lo evitaremos, porque tenemos más moral que ellos y porque defendemos nuestra propia causa. ¡Camaradas del Cuarto Batallón: El mundo nos mira. Procuremos poner lo más alto posible el nombre de nuestra querida España!

VOZMEDIANO  
Cuarto Batallón

## SUSCRIPCIONES DE LA BRIGADA

Pro "Komsomol":

La Motorizada,  
393,25 pesetas

### ¡EVADIDOS!

En su cara se refleja la satisfacción de encontrarse entre sus hermanos. Viendo su juventud y conociendo su alma rebelde, nos figuramos los nueve meses pasados en la España del terror.



Ayuntamiento de Madrid





# Campaña pro Cultura

DE RE TOPOGRAFICA

## Lectura e interpretación de planos

Por el CORONEL NAVARRO

(Conclusión)

Es evidente, en efecto, que para preparar bien una campaña o una operación, es preciso conocer de antemano el terreno donde tiene que desarrollarse. La configuración de aquél, los accidentes naturales o artificiales de su superficie, las vías de comunicación que le cruzan, son otros tantos datos que el Mando debe poseer antes de dictar sus planes o de adoptar una decisión, pues que de ellos depende la mayor o menor facilidad para mover sus tropas, utilizar su material, etc., etc., y como, excepto en la defensiva, este terreno está en poder del enemigo y no es posible recorrerlo para conocerle, el único auxiliar, y el más poderoso que tiene el Mando para lograr esto último es el plano que le representa, pues ni la Aviación, en su misión de reconocimiento, puede facilitar muchos de aquellos datos con la seguridad que se precisan, por la deformación natural que sufre el terreno, dada la altura a que por regla general tienen que elevarse sus aparatos para desempeñarla.

Si de la preparación pasamos a la ejecución, la necesidad de conocer bien el terreno donde ha de tener lugar el combate y la importancia de saber leer e interpretar un plano, es mayor todavía.

Ya se trate de operaciones aisladas, efectuadas por pequeñas Unidades, o de acciones importantes en las que tengan que intervenir grandes contingentes, el anterior estudio del terreno por medio del plano ayudará eficazmente al Mando para conseguir la victoria, pues en uno u otro caso aquél le indicará distancias eficaces de tiro, lugares más a propósito para emplazar su material o los observatorios, caminos o terrenos desfilados, pendientes máximas y mínimas, zonas batidas o cubiertas, obstáculos para

la marcha o para la detención, etc., etc.; en una palabra, cuantos datos o antecedentes le son precisos para poder cumplir mejor la doble misión que le incumbe en el combate; esto es, como director del fuego propio y del movimiento de sus tropas, y como conductor de éstas bajo la acción del fuego enemigo.

Otra aplicación tiene aún el plano, desde el punto de vista militar, que no cede en importancia a cualquiera de las dos ya señaladas. Me refiero a los ejercicios o temas tácticos sobre el plano, desarrollados en tiempo de paz por la Oficialidad. Tales ejercicios, cuyo objeto principal debe ser el conocimiento e interpretación de los reglamentos y la creación de la unidad de doctrina, indispensable para su aplicación, proporcionan, al mismo tiempo, combinándoles con otros ejercicios desarrollados sobre el propio terreno representado en aquél, el mejor medio para que el Oficial adquiera la ojeada táctica que necesita para poder rápidamente elegir objetivos, distribuir y mover sus tropas y asignarlas cometidos que estén en directa relación con el propio terreno y con la misión que tiene confiada.

Queda, por tanto, patentizado por cuanto llevamos dicho, además de otras muchas razones que pudieran aducirse todavía, que entre los conocimientos que necesita el Oficial para el desempeño de los diversos cometidos que le pueden ser designados, deben figurar, en lugar muy principal, los relativos a lecturas e interpretación de planos, pues que tales conocimientos son indispensables para plantear y resolver gran parte de los problemas que tienen relación con el combate.

Ahora bien: Saber leer e interpretar el plano no consiste sólo en poder seña-

## A propósito de un relevo

Quisiera expresar, en estas líneas, el sentir de todos los que componen el Tercer Batallón, para manifestar nuestra admiración y agradecimiento al Segundo Batallón, al que hemos relevado.

Yo, particularmente, he oído hablar del orden y limpieza, disciplina y armonía que reinaba en dicho Batallón, pero lo que he visto al subir a la posición y después de recorrer la línea de parapetos, me convencí de que todo lo que me habían hablado era poco: El Batallón que manda el Comandante Calvo es un espejo en el cual se pueden mirar los demás Batallones de la 30 Brigada, y pueden tomar ejemplo en lo que se refiere a las cualidades que acabo de enumerar.

Buenas chozas, magníficos parapetos, con una limpieza y pulcritud que no he podido observar en ninguna posición. Hay pozos hechos para la basura. A muchos metros de las casetas, tiendas y parapetos hay tal limpieza, que no se ve ni un papel. Los sitios de evacuación, retirados a una distancia que nunca puedan molestar el más fino olfato. En fin, un modelo de limpieza y además de camaradería no solamente en el Batallón, sino en la Brigada, porque ellos estaban esperando el relevo y sabían que este grandioso trabajo se quedaba para otro Batallón que, al venir éste, todo se lo encontraba hecho y en magníficas condiciones de habitar.

Camarada Calvo, camaradas todos del Segundo Batallón: Con combatientes como vosotros no podemos perder jamás la guerra; con camaradas como vosotros el desaliento no puede nunca manifestarse en las filas del Ejército Popular.

Sabremos imitarte, porque te lo mereces, y desde estas páginas te digo: Segundo Batallón, no me creo capaz de superarte.

SOSNOSKI

lar los pueblos y ciudades que en él figuran, los cursos de agua y las vías de comunicación o la altitud de sus montañas, sino que quiere decir, principalmente, darse perfecta cuenta del terreno en él representado con su forma y orientación y con todos sus accidentes naturales y artificiales; saber determinar el valor de sus pendientes y vaguadas y la distancia que existe entre dos puntos, la visibilidad de una zona desde un determinado punto de vista, etc., etc., problemas todos que exigen cierta preparación y una práctica repetida de estos ejercicios.

Con lo expuesto, doy fin a este artículo, ya que en él solamente me proponía señalar la importancia que tiene para el Oficial el conocimiento de la topografía en la parte referente a lectura e interpretación de planos y llamar su atención sobre la necesidad de que parte de sus actividades las dedique a lograr dicho conocimiento, dejando para otro u otros artículos sucesivos el desarrollo de otros temas militares que tengan conexión con el que sirve de base a éste, si la paciencia de mis lectores me autoriza para escribirlos.



## Un romance semanal

### Disciplinémonos

¿Disciplina, es necesaria?  
Eso nadie lo dudamos.  
Los Oficiales, los Jefes,  
los quintos y veteranos,  
todos los que en esta guerra  
luchamos hoy como hermanos  
contra fascistas de dentro,  
contra fascistas extraños,  
contra enemigo tan fuerte  
como "internacional fascio".

Nuestro lema ha de ser siempre  
"unidad y disciplina".  
En los actos de servicio,  
no faltar a esta consigna,  
que cuando un Jefe castigue  
lo haga con toda justicia,  
que el soldado nunca pueda  
quejarse de una injusticia  
que cometieron con él  
sus Jefes antifascistas.

Con una gran disciplina,  
con una fuerte unidad,  
lograremos que esta guerra  
pueda pronto terminar.  
Que esta generosa sangre  
que a torrentes se derrama  
en los campos de batalla,  
pueda ya fructificar,  
dando ya España un breve ejemplo  
de su gran vitalidad.

¿Qué importa que los fascistas  
nutran sus mermados cuadros  
con contingentes enormes  
de alemanes e italianos?  
¿Qué importa que otros países,  
que se dicen democráticos  
y sus Gobiernos parecen  
de fascistas disfrazados,  
no nos ayuden en nada  
y siempre nos den de lado?

Nada de eso nos importa,  
antifascistas sobramos,  
nos bastamos con la ayuda  
de países proletarios,  
de democracias auténticas,  
de hombres de corazón sano  
que se hagan cargo en seguida  
que la "lucha" se ha planteado,  
y para evitar más guerras  
hay que acabar con el fascio.

JAMES

Primera del Quinto

Demuestra la nobleza  
de nuestra causa  
respetando a  
los prisioneros.

## Algo sobre los Comisarios

Al ser elegido por el Comisariado de la División para dirigir los cursillos organizados para los Comisarios de Compañía, he podido recoger pequeñas experiencias, lo mismo a través de las intervenciones de las figuras más destacadas de nuestros Comisarios más capaces y de la propia discursión de todos los asistentes, pequeñas incomprensiones que voy a tratar de exponer en este pequeño artículo.

Se ha podido comprobar dos cosas muy típicas en el trabajo de los Comisarios, y perjudiciales, por lo tanto, para el desarrollo de nuestro Ejército. Una de ellas ha sido la falta de preparación de algunos para el desempeño de su función, y otra, la incomprensión de algunos Mandos militares.

Había camaradas que se quejaban un poco del exceso de trabajo, por tener él que asumir muchas veces el Mando militar y político; otros camaradas se han quejado de la poca atención que para ellos se tenía teniéndolos de figura decorativa, sin poder dar el resultado que como tal tenían la obligación. De todo esto he sacado una conclusión, y es que les fastidia un poco a algunos Mandos militares que camaradas que estuvieron bajo sus órdenes, y al ser llevados al cargo de Comisarios, y por razón de su propio cargo, se permiten hacer determinadas sugerencias o aconsejar, aunque esto sólo sea de una manera un poco benévola; al Mando militar no le sienta bien y en la inmensa mayoría de las veces se le da de lado. También he podido comprobar, y esto a mi juicio es un poco peligroso, que algunos Mandos militares se han olvidado de cuál es el carácter de nuestra guerra y la composición social y política de las fuerzas que componen nuestro Ejército; todo esto, a juicio mío, puede ser porque han olvidado un poco su calidad de militantes de un Partido revolucionario, para convertirse en "demasiado Jefe militar". Se me querrá argumentar sobre la necesidad de la disciplina, nadie más que yo fui, y soy, defensor de la disciplina en nuestro Ejército, pero no confundamos, no volvamos a los tiempos de antes. Nosotros queremos, y por eso luchamos, una disciplina de tipo consciente. ¿Puede alguien negar la disciplina del Ejército Rojo, de la cual todos los que en él forman son sus mejores defensores? ¿Nadie! ¿Pero, conocen todos esa disciplina? ¿En qué se fundamenta? ¿Sus bases? ¿Saben las cualidades de tipo moral e intelectual y de valor de un Jefe del Ejército Rojo? Dejemos todo eso aparte y vayamos a lo que mueve el escribir estas líneas. Para los que como yo hemos llegado a la conclusión de que el Comisario no solamente es necesario, sino imprescindible, es lógico y natural que le duela de una manera intensa la falta de atención que por algunos se pone a la labor del Comisario. ¿Es que no tiene más misión el Comisario que llevar la Bandera y morir "gloriosamente"? ¿Es que siempre vamos a tener que aprender del enemigo? Porque sabrán los camaradas que el enemigo también tiene sus Comisarios dentro de las filas

de su Ejército. ¿Se le ha olvidado a alguien que el Comisario representa la justicia dentro del Ejército, y es el representante del Gobierno del Frente Popular en el mismo? ¿Desconoce alguien su labor en los tiempos de mayor peligro? ¿Desconocen que ya tenemos un Ejército fuerte y disciplinado, y que en esta formación el Comisario ha puesto todo lo que podía? ¿Desconocen que el Ejército Rojo, al cual todos admiramos por su organización, el Comisario juega un papel de primera línea, aun en los tiempos de paz?

Hay que poner más cuidado en el Comisario; tenemos que familiarizarnos más el Mando militar y el político; quitar las pequeñas rencillas donde las haya, y procurar que no haya la menor divergencia entre ambos, hacernos a la idea que hay que trabajar juntos por una causa común, y que a la hora de la responsabilidad los dos son igual. Jamás se debe llegar a decir hasta aquí son tus funciones y hasta aquí las mías. Que en todos los problemas que se planteen sean los buenos camaradas, que cada uno expone su punto de vista y los dos lo discuten hasta llegar al convencimiento de la necesidad de hacer una cosa o tomar una resolución.

Comisario y Mando militar, fuera de las funciones de servicio, que no miren a los soldados de su Unidad como algo inferior, que se den cuenta que antes de estallar la sublevación eran camaradas en la fábrica, en el taller, en el Sindicato, en la Organización política, y no pocas veces en la cárcel recibieron el pago de su rebeldía contra la explotación. Que nadie que se encuentre en la categoría que se encuentre pierda su sensibilidad revolucionaria y su concepto de camarada; que se dé cuenta que sólo por sus cualidades, y por las necesidades propias de la guerra, es Jefe; pero Jefe en su calidad de militar, fuera de sus servicios militares es un camarada.

PASTOR

Profesor de los Cursillos

### "OCTUBRE" a sus colaboradores

D. Vadorrey. Primera del Quinto.—Tus versos son muy largos y pesados.

0--0--0

P. Arnés. Segunda del Tercero.—Tu trabajo es muy largo, más corto se puede decir más.

0--0--0

La Escuadra del terror. Segunda del Primero.—Vuestros versos han ido al cesto. Mandar algo mejor, pues tenéis madera.

0--0--0

Muchos colaboradores espontáneos, si fracasan a la primera tentativa, se rajan. En cambio, otros, no se arredran, tienen una voluntad muy grande, y hasta que no acierten, seguirán mandando colaboración. Merecen la admiración de todos.

LA REDACCIÓN

Ayuntamiento de Madrid